

Møteprotokoll

Bystyret

Møtested: Bystyresalen i Rådhuset, 3. etg.

Møtedato: 29.09.2005 **Tid:** 17.00

Til stede på møtet

Medlemmer:

Rita Ottervik, Rune Olsø, Hanne Moe Bjørnbet, Ole Kristian Lundereng, Brit Vinje, Jens Ivar Tronshart, Bjarne Sjøreng, Nils A. Nesjan, Bjørn Nergaard, Emil Raaen, Sissel Trønsdal, Per O. Digre, Paal Mehlum, Synne Bendal, Ola J. Lenes, Monica I. Fornes, Inger-Lise Kvaale, Tom Hanssen, Roger Holmeng, Aage Borrmann, Lars Tvete, Nina Wikan, Lise Sandvik, Kristen Mo, Yngve Cappelen, Tove Hassel, Margit Bjørnerud, Stian Gårdsvoll, Gunvor Wendel, Niklaus Haugrønning, Ola Hogstad, Michael Setsaas, Christian Wiig, Bjørn Yseteng, Anders Støren Berg, Torild Bjørlykke, Knut Fagerbakke, Trine Fissum, Torleif Hugdahl, Kjersti M. Stensrud, Torill Skaftnesmo, Torbjørn Modig, Rie Wester, Inge Morten Ofstad, Hilde Opoku, Snorre S. Valen, Anne Wullum Aasback, Wenche Malmedal, Kristian D. Hauge, Torgny Hagerup, Harald Berg, Morten Kokaas, Elin M. Andreassen, Tord Lien, Hanne S. Hagen, Jorunn Kofoed, Gerda Rekstad, Else Eide Ulseth, Berit Svarva, Odd Anders With, Kamilla Lydersen, Solveig Bratseth, Ola Borten Moe, Jan-Yngvar Kiel, Anita Utseth, Monica Rolfsen, Brynjulf Moe, Arne Byrkjeflot, Harald Nissen, Svein Otto Nilsen

Varamedlemmer:

Jorun Tronhus, Svein Åge Sjøreng, Roy Lund, Aasta Loholt, Arne W. Olsen (fra kl 1735), Leif Samstad (fra kl 1755), Lars Magnussen, Jon Steinar Gudmundsson, Anne Lise Nessæther, Jon Ekeland, Geir Sirås, Terje Østhus, Kåre Kleven, Øivind N. Hansen, Peder Martin Lysestøl

Meldt forfall:

Aase Sætran, Randi Selfjord, Eva Kristin Hansen, Ragnhild Nyhagen, Rita Kumar, Geir Svanholm, Frank Jenssen, Christian Lykke, Tarek Ali Yousef, Elin Kvikshaug Berntsen, Anne Trine Kjørholt, Thomas Jacobsson, Marianne Lehn, Morten Jørum, Ann Kristin Alseth

Ikke møtt:

Fra administrasjonen:

Rådmann Inge Nordeide, kommunaldirektørene Gerhard Dalen, Snorre Glørstad, Håkon Grimstad, Jorid Midtlyng, Elin Rognes Solbu, Tor Åm, revisjonsdirektør Per Olav Nilsen

Møteleder:

Ordfører Rita Ottervik

Fra sekretariatet:

Kari Aarnes

Til stede 83 representanter ved møtestart.

Trondheim kommune

De anmeldte forfall ble enstemmig godkjent.

Det var ingen merknader til innkalling og sakliste.

Ordfører opplyste om at det ikke er meldt inhabilitet til dagens møte. Det var ingen innsigelser til representantenes habilitet.

Ordfører opplyste om at det ikke vil bli gitt utvida taletid og ba om fullmakt til å ordne saklista. Sak 142 flyttes frem som fjerde sak.

Ordfører opplyste videre om følgende:

- Sak 135/05 som gjelder suppleringsvalg ble utsatt på bystyrets augustmøte. Pga stortingsvalget har det blitt behov for to endringer i Fremskrittspartiets gruppe. Nytt saksfremlegg er utlagt på plassene.
- I bystyrets sak 040/05 ble hovedplan for vannforsyning vedtatt. Vedtaket forutsetter at det gjennomføres nye klausuleringer i nedslagsfeltet til Jonsvannet og at fremdrift i forhandlingene med grunneierne skulle rapporteres til bystyret i september 2005. Med utgangspunkt i vedtaket er lagt ut et notat fra Trondheim byteknikk på plassene.
- En underskriftsliste med 374 underskrifter for opprettholdelse av Klosterbakken ble levert ordfører kl 1630 i dag.
- Et brev fra TV aksjonen som oppfordrer bystyrets medlemmer til å bli bøssebærere er utlagt
- Rådmannen legger frem budsjettet 10.10, og et brev om gjennomføring av denne dagen er lagt ut på plassene.

Det var meldt følgende ”**Private forslag**” (jnr 05/00032)

1. Fra **Kristian Dahlberg Hauge og Tord Lien (FrP):**

Innføring av lærerevaluering i Trondheimsskolen

Bystyret ber rådmannen legge fram en sak med tanke på innføring av systemer med lærerevaluering i Trondheimsskolen. Saken bør inneholdeforslag og drøftinger om følgende momenter:

- legge fram ulike modeller for lærerevaluering
- modellene må beskrive hvem som skal ha tilgang på evalueringene og hvordan en skal sikre seg at resultatene blir fulgt opp
- lærerevalueringen skal gi konstruktiv tilbakemelding til lærerne, slik at den stimulerer til innsats, faglig og personlig utvikling
- evalueringen skal være skriftlig
- evalueringen må være en integrert del av den skolebaserte vurderingen

Det var meldt følgende ”**Kortspørsmål**”. (jnr. 05/00030)

1. Fra **Monica Rolfsen (V): Parkering forbudt i Bymarka?**

Er ordføreren enig i at skiltingen er lite hensiktsmessig, og hvor fort kan vi få satt opp ”Parkerings tillatt”-skilt der dette faktisk er tillatt å parkere?

Trondheim kommune

2. Fra **Torgny Hagerup (FrP): Regler for bruk av overtid.**

- a) Kan ordføreren bekrefte at alt godkjent overtidsarbeid i Trondheim kommune skal godtgjøres ifølge lov og avtaler, og at dersom slik godtgjøring i noen tilfeller ikke er blitt utbetalt, vil dette bli etterbetalt?
- b) Vil ordføreren sørge for at reglene for overtidsgodtgjørelse blir innskjerpet overfor alle aktuelle ledere?

3. Fra **Lise Sandvik (H): Vi-prosjektet, Saupstad Servicetorg**

- a) Hvordan kan det gode arbeidet som er startet på Saupstad også integreres og bli en del av tilbudet i de andre bydelene ?
- b) Er forutsetningene tilstede for at organiseringen og metodikken også kan videreføres når VI-prosjektet nå skal avikles, eller vil brukerne få et dårligere tilbud ?

4. Fra **Arne Byrkjeflot (RV): Vi-prosjektet, Saupstad Servicetorg**

Hva vil ordføreren gjøre for å hindre nedlegging av dagens felles kontor for sosial, trygd og A-etat på Saupstad?

Det var meldt følgende ”**Interpellasjoner**”. (jnr. 05/00031)

1. Fra **Svein Otto Nilsen (DEM): Elektromagnetiske feltvirkninger.**

Kan ordføreren være villig til å ta et initiativ når det gjelder å avdekke forhold som over tid eventuelt kan legges til grunn for skadevirkninger på noen av kommunens innbyggere på grunn av elektromagnetisk stråling?

2. Fra **Monica Rolfsen (V): Studenter i arbeid i kommunen**

- a) Vil ordføreren gjøre noe for å tiltrekke studenter til arbeid i Trondheim Kommune?
- b) Hvilke andre tiltak vil ordføreren gjøre for at Trondheim skal være en attraktiv studentby også i fremtiden?

3. Fra **Lars Tvette (H): Trondheim er i ferd med å gro ned.**

- a) Hva vil ordføreren gjøre for å unngå at vi opplever samme situasjon til neste sommer?
- b) Vil ordføreren ta opp forholdet med andre offentlige instanser så som Statens Vegvesen slik at de kan ta sitt vedlikehold av midtrabatter på riksveinett i Trondheim mer på alvor?

4. Fra **Geir Sirås (SV): Nordre Avlastningsveg**

Vil ordføreren ta initiativet til, utfra næringslivets interesser og alle faginstansers anbefalinger, å få omregulert den aktuelle strekning slik at veien blir lagt i kulvert på Brattøra?

Dagens kulturinnslag fra Musikk- og kulturskolen var Melodia de Arabal og Sol spilt av Valeria Neira Lillebjerka på bandoneon (argentinsk trekkspill).

SAKSLISTE

Saksnr.	Arkivsaksnr.	
0134/05	03/28563	KOMMUNALT RÅD FOR FUNKSJONSHEMMEDE 2003 - 2007. SUPPLERINGSVALG (Korrigert)
0135/05	03/26685	TRONDHEIM BYSTYRE 2003 - 2007 FRITAK
0137/05	05/27933	ØKONOMISTYRING VED BYDRIFT VEG
0138/05	04/15360	ANDERS SØYSETHS VEG 12, FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER
0139/05	04/29767	KYVANNSVEGEN 12, "MYRA", FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER
0140/05	04/33288	NARDOVEGEN 15, ØRDAL GARTNERI OG NARDO SKOLE FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN
0141/05	04/27488	NORDMYRVEGEN 1, GNR 177 BNR 3, M. FL., LUNDÅSEN BARNEHAGE OG TILLIGGENDE FRIOMRÅDER, REGULERINGSPLAN
0142/05	03/28937	KOMMUNAL PLAN FOR IDRETT FRILUFTSLIV 2005 - 2012 MED HANDLINGSPROGRAM 2005 - 2008
0143/05	05/28595	HAVSTEIN II - BYGGING AV SYKEHJEM OG BOLIGER FOR DØVBLINDE OG DØVE MED TILLEGGSHANDIKAP
0144/05	05/29563	TJENESTER TIL UTVIKLINGSHEMMEDE
0145/05	04/20024	OPPRETTELSE AV POLITIKERTORG
0146/05	05/14656	ÅRSMELDING FOR KOMMUNALT RÅD FOR FUNKSJONSHEMMEDE 2004

Trondheim kommune

0147/05 03/26685

TRONDHEIM BYSTYRE 2003 - 2007. SVs BYSTYREGRUPPE

Sak 0134/05

KOMMUNALT RÅD FOR FUNKSJONSHEMMEDE 2003 - 2007. SUPPLERINGSVALG (Korrigert)

Behandling:

Knut Fagerbakke (SV) foreslo pva alle partier:

Som fast representant oppnevnes: Gudrun Lid Sæther

Som vararepresentant oppnevnes: Johan Petter Hesselberg

Votering:

Fagerbakkes forslag ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Som fast representant oppnevnes: Gudrun Lid Sæther

Som vararepresentant oppnevnes: Johan Petter Hesselberg

Sak 0135/05

TRONDHEIM BYSTYRE 2003 - 2007 FRITAK

Forslag til innstilling:

Tord Lien fritas fra sine kommunale verv for resten av valgperioden.

Thomas Jacobsson fritas fra sine kommunale verv for resten av valgperioden.

Lars Brovold fritas fra sine kommunale verv for resten av valgperioden.

Kristian Stavaas fritas fra sine kommunale verv for resten av valgperioden.

Nyoppnevning:

Elin Marie Andreassen – nytt fast medlem i Oppvekstkomiteen

Jorunn Kofoed – nytt fast medlem i Helse- og velferdskomiteen

Terje Østhus – nytt fast medlem i Finans- og næringskomiteen

Morten Ellefsen – nytt fast medlem i Kontrollkomiteen

Reidun Carstens – ny 1. vara til Kontrollkomiteen

Kaare Kr. Lilleng – ny 2. vara til Oppvekstkomiteen

Solfrid Nilsen – ny 2. vara til Helse- og velferdskomiteen

Terje Kulvik – ny 3. vara til Byutviklingskomiteen

Jan Erik Jensen – ny 5. vara til Oppvekstkomiteen

Lars Erik Bønå – ny 7. vara til Finans- og næringskomiteen

Gerd Skipnes – ny 7. vara til Kultur-, idretts- og friluftslivskomiteen

Trondheim kommune

Behandling:

Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Tord Lien fritas fra sine kommunale verv for resten av valgperioden.

Thomas Jacobsson fritas fra sine kommunale verv for resten av valgperioden.

Lars Brovold fritas fra sine kommunale verv for resten av valgperioden.

Kristian Stavaas fritas fra sine kommunale verv for resten av valgperioden.

Nyoppnevning:

Elin Marie Andreassen – nytt fast medlem i Oppvekstkomiteen

Jorunn Kofoed – nytt fast medlem i Helse- og velferdskomiteen

Terje Østhus – nytt fast medlem i Finans- og næringskomiteen

Morten Ellefsen – nytt fast medlem i Kontrollkomiteen

Reidun Carstens – ny 1. vara til Kontrollkomiteen

Kaare Kr. Lilleng – ny 2. vara til Oppvekstkomiteen

Solfrid Nilsen – ny 2. vara til Helse- og velferdskomiteen

Terje Kulvik – ny 3. vara til Byutviklingskomiteen

Jan Erik Jensen – ny 5. vara til Oppvekstkomiteen

Lars Erik Bønå – ny 7. vara til Finans- og næringskomiteen

Gerd Skipnes – ny 7. vara til Kultur-, idretts- og friluftslivskomiteen

Sak 0137/05

ØKONOMISTYRING VED BYDRIFT VEG

INNSTILLING:

1. Bystyret er ikke fornøyd med at Bydrift Veg har hatt merforbruk de siste årene, men er tilfreds med at Trondheim Bydrift de siste år har satt i verk tiltak for å bedre økonomistyringen. Bystyret er også tilfreds med de tiltakene Trondheim Bydrift har skissert i sitt svarbrev til rapporten.
2. Bystyret ber rådmannen prioritere vedlikeholdsinnsetningen i driftsbudsjettene for å ta igjen etterslepet på veivedlikeholdet.
3. Bystyret ber rådmannen gi tilbakemelding til kontrollkomiteen om hvilke tiltak som er gjennomført og om oppnådde resultater innen utgangen av 2006.
4. Bystyret tar forøvrig rapporten til orientering.

Saksordfører: Christian Wiig (H)

Behandling:

Trondheim kommune

Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

1. Bystyret er ikke fornøyd med at Bydrift Veg har hatt merforbruk de siste årene, men er tilfreds med at Trondheim Bydrift de siste år har satt i verk tiltak for å bedre økonomistyringen. Bystyret er også tilfreds med de tiltakene Trondheim Bydrift har skissert i sitt svarbrev til rapporten.
2. Bystyret ber rådmannen prioritere vedlikeholdsinnsatsen i driftsbudsjettene for å ta igjen etterslepet på veivedlikeholdet.
3. Bystyret ber rådmannen gi tilbakemelding til kontrollkomiteen om hvilke tiltak som er gjennomført og om oppnådde resultater innen utgangen av 2006.
4. Bystyret tar forøvrig rapporten til orientering.

Sak 0142/05

KOMMUNAL PLAN FOR IDRETT FRILUFTSLIV 2005 - 2012 MED HANDLINGS-PROGRAM 2005 - 2008

INNSTILLING:

- A. Det er beklagelig at handlingsprogrammet for idrett og friluftsliv 2005 – 2008 foreslår nærmere 30 prioriterte tiltak for friluftsliv for programperioden, uten at sti- og løypeplanen har vært på høring forut for politisk behandling. For flere prosjekter er det søkt om spillemidler til tross for at det ikke foreligger vedtak om at prosjektene skal gjennomføres.
- B. Bystyret forventer at planer for turveier og sykkelruter også kommer til politisk behandling.

Bystyret ser det som positivt at idrett og friluftsliv blir behandlet i en samlet plan. Fysisk aktivitet, enten det skjer gjennom idrett eller tur i marka er viktig for opplevelse, helse og trivsel. En god tilrettelegging for fysisk aktivitet i nærmiljøet er viktig for å motvirke inaktivitet, bedre folks helse og for at Trondheim skal være en god by å bo i.

1. Bystyret vedtar kommunal plan for idrett- og friluftsliv 2005-2012 med handlingsprogram 2005-2008
2. Handlingsplanen skal rulleres årlig og gjennomføring av planprogram skal samordnes med årlig budsjett i perioden 2005-2012.
3. Bystyret ber rådmannen snarest sette i gang et registrerings- og analysearbeid av idrettsanlegg og anleggsdekning for å klargjøre arealbehov til anlegg og områder for idrett og fysisk aktivitet.
4. Bystyret ber rådmannen i samarbeid med nabokommuner og Nord- og Sør-Trøndelag fylkeskommuner etablere en prosjektgruppe for avklaring av regionale samarbeidsprosjekter innen idretts- og friluftsliv.

Friluftsliv

Trondheim kommune

5. Bystyret viser til vedtak ved behandling av kommuneplanmelding for langsiktig byvekst og jordvern. Trondheim vil framover vokse østover, noe som må følges opp med å bedre adkomsten til marka og få plass parkeringsplasser. Bystyret ber om at friluftslivstiltak i disse områdene prioriteres og forutsetter at tiltak for å styrke friluftslivet i østområdene blir fulgt opp i sti- og løypeplan. Det tenkes spesielt på områdene mot Jonsvatnet. På lengre sikt må Jervfjellet også inkluderes.
6. Bruken av Ladestien viser behovet for attraktive turveier i sentrumsnære strøk. Bystyret vil understreke behovet for å følge opp vedtak knyttet til opparbeidelse av sammenhengende turveier/-stier langs kanalen, havneområdet og Nidelva.
Bystyret ber om at tiltak iverksettes for å sikre tilgjengelighet til strandsonen.
7. Bystyret ber Trondheim havn om å utarbeide en tilgjengelighetsanalyse/turplan for havneområdet med tanke på å få plass turveier i havneområdet.
8. Som en følge av økt byvekst og økningen i befolkningen østover må kommunen på sikt få turområder tilrettelagt for funksjonshemmede og eldre også i denne delen av byen.
Dette bør innbefatte utsetning av benker langs turstier i disse områdene.
9. Bystyret ber rådmannen etablere en prosjektgruppe for å følge opp sikring av områder til friluftsliv i hht vedtak i Bystyret sak 211/04 og gjennomføre Handlingsprogram for sikring 2005-2008. Som et supplement til erverv må det søkes å inngå forpliktende samarbeid med grunneiere om sikring og bruk av grønnstruktur for friluftsliv og fysisk aktivitet. Bystyret ber rådmannen i den sammenheng opptre på en måte som senker konfliktnivået.
10. Det er et mål at det settes av tilstrekkelig driftsmidler til skjøtsel av parker, kulturlandskap, badestrender og markaområdene.

Idrett

11. Bystyret vedtak om å snart utrede mulige investerings- og driftsmodeller for bygging av en ny ishall må følges opp med en sak for politisk behandling innen utgangen av 2005. Ny ishall må sees i sammenheng med framtidig bruk og behovet for oppgradering av Leangen ishall. En ishall som oppfyller nødvendig standard for elitespill i ishockey kan møtes gjennom oppgradering av eksisterende hall eller ved nybygging, avhengig av totaløkonomien og muligheten for ikke-kommunal finansiering.
12. Bystyret prioriterer ikke ny topparena for fotball innenfor planprogrammets periode.
13. Offentlig/privat samarbeid må søkes for å gjøre nødvendige investeringer for å oppgradere Granåsenanleggene. Anleggene ble i utgangspunktet bygd uten å ta hensyn til etterbruk, noe som forutsetter investeringer for å redusere framtidige driftskostnader. Det er et mål at Granåsenanleggene skal videreføres som treningsanlegg med internasjonal standard og utformes mht mulighet for å gjennomføre internasjonale konkurranser. I tilknytning til konkurranser må det i stor utstrekning legges opp til bruk av mobil infrastruktur. Det må sees nærmere på mulige samarbeidsparter for økt bruk av anleggene, spesielt i sommersesongen.
14. Ved bygging av skoleidrettshaller ved Nidarvoll/Sunnland, Charlottenlund og Spondal må det i utformingen legges vekt på muligheten for å bruke hallene også til andre kulturarrangement.
15. Bystyret ser spesielt at behovet for anlegg for motorsport må løses i samarbeid med våre nabokommuner.

Trondheim kommune

16. Utendørs idrettsanlegg skal i prinsippet være tilgjengelig for allmennheten, slik at anleggene i så stor grad som mulig blir brukt. Ved anlegg av nye utendørs anlegg og oppgradering av eksisterende må det så langt som mulig legges til rette for flere bruksområder og enkel tilgang for barn og unge også utenom treningstider.
17. Ved utforming av idrettsanlegg skal det tilrettelegges for funksjonshemmede og eldre, slik at alle grupper kan både besøke anleggene og bruke anleggene til fysisk aktivitet innenfor naturlige rammer.
18. Det er ikke aktuelt å gjeninnføre hall- og baneleie. Bystyret vil framover arbeide for å bedre situasjonen for idrettslag som driver/eier private anlegg.

Saksordfører: Harald A. Nissen (MDG)

Behandling:

Torleif Hugdahl (SV) foreslo:

Saken sendes med innkomne forslag tilbake til komiteen for behandling i neste bystyremøte.

Votering:

Hugdahls forslag ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK

Saken sendes med innkomne forslag tilbake til komiteen for behandling i neste bystyremøte.

Sak 0138/05

ANDERS SØYSETHS VEG 12, FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER

INNSTILLING:

Bystyret vedtar reguleringsplan med bestemmelser for eiendommen Anders Søyseths veg 12 som vist på kart i målestokk 1:1000, utarbeidet av Arkiplan på vegne av Midt-byen Eiendom/Sivilingeniør Godhavn AS datert 29.09.04, sist endret 25.05.05. Bestemmelser er senest datert 25.05.05.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven §§ 27-2 nr. 1.

§ 7.1 første setning endres til: ”Støynivå innendørs og utendørs skal ikke overskride de laveste verdiene i Miljøverndepartementets rundskriv T-8/79 eller senere vedtatte forskrifter, vedtekter eller retningslinjer som erstatter dette. Dersom rundskrivets veiledende grenseverdier for støy overskrides må det iverksettes støyskjermende tiltak.”

Nytt pkt. 7.6: Bebyggelsen skal ha varmeanlegg som er forberedt for tilknytning til fjernvarmeanlegg.

Trondheim kommune

§ 8 endres til: "Kvartalslekeplass FL 1 og fortau langs Anders Søyseths veg skal være opparbeidet før det gis ferdigattest for hus A og hus B."

Saksordfører: Ola J. Lenes (AP)

Behandling:

Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Bystyret vedtar reguleringsplan med bestemmelser for eiendommen Anders Søyseths veg 12 som vist på kart i målestokk 1:1000, utarbeidet av Arkiplan på vegne av Midt-byen Eiendom/Sivilingeniør Godhavn AS datert 29.09.04, sist endret 25.05.05. Bestemmelser er senest datert 25.05.05.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven §§ 27-2 nr. 1.

§ 7.1 første setning endres til: "Støynivå innendørs og utendørs skal ikke overskride de laveste verdiene i Miljøverndepartementets rundskriv T-8/79 eller senere vedtatte forskrifter, vedtekter eller retningslinjer som erstatter dette. Dersom rundskrivets veiledende grenseverdier for støy overskrides må det iverksettes støyskjermende tiltak."

Nytt pkt. 7.6: Bebyggelsen skal ha varmeanlegg som er forberedt for tilknytning til fjernvarmeanlegg.

§ 8 endres til: "Kvartalslekeplass FL 1 og fortau langs Anders Søyseths veg skal være opparbeidet før det gis ferdigattest for hus A og hus B."

- Arne W. Olsen (Ap) og Leif Samstad (Ap) tiltrådte, 85 medlemmer til stede.

Sak 0139/05

KYVANNNSVEGEN 12, "MYRA", FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN MED BESTEMMELSER

INNSTILLING:

Bystyret avviser rådmannens forslag til reguleringsplan for Kyvannsvegen 12, "Myra".

Bystyret går imot den foreslåtte omregulering av Myra.

Bystyret vil påpeke det uheldige i å behandle saken utenom ordinær behandling av kommuneplanens arealdel.

Bystyret mener Myra bør brukes som område for organisert og ikke organisert idrettsaktivitet og lek.

Trondheim kommune

Det kan vurderes om det kan innreguleres en mindre barnehage på området.

Bystyret er positiv til en opprusting av Dalgård med kunstgressbane.

Bystyret ber om at det arbeides videre med finansiering av ny kunstgressbane i området.

Saksordfører: Kjersti Marie Stensrud (SV)

Behandling:

Bjarne Søreng (Ap) tok opp bygningsrådets innstilling fra møte 16.08.2005:

Bystyret vedtar reguleringsplan for Kyvannsvegen 12, "Myra" som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Per Solem Arkitektkontor AS, senest datert 01.07.05 med bestemmelser senest datert 03.07.05.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven 27-2 nr. 1.

Endring i reguleringsbestemmelsenes § 5.1:

Innenfor området skal det opparbeides en kunstgressbane og en grusbane, som kan islegges om vinteren

Anita Utseth(Sp) fremmet følgende merknad pva Sp, Ap:

Barn og unge må kunne bruke ny kunstgressbane på Dalgård og ballplass på Myra, også utenfor organisert trening.

Kristen Mo (H) tok opp sin merknad fra byutviklingskomiteen 15.09.2005:

Bystyret ber rådmannen vurdere å opparbeide vannene nær bebyggelse for skøyteaktivitet.

Votering:

Ved alternativ votering mellom innstillingen og Sørengs forslag ble Sørengs forslag vedtatt med 47 stemmer mot 38 stemmer (4Ap, 5H, 15SV, 4FrP, 4PP, 2V, 2RV, 1MDG, 1DEM) avgitt for innstillingen.

H, FrP, PP, KrF, V, RV, MDG sluttet seg til merknaden fra Sp og Ap.

FrP, KrF, V, RV, MDG, DEM sluttet seg til merknaden fra H.

VEDTAK:

Bystyret vedtar reguleringsplan for Kyvannsvegen 12, "Myra" som vist på kart i målestokk 1:1000, merket Per Solem Arkitektkontor AS, senest datert 01.07.05 med bestemmelser senest datert 03.07.05.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven 27-2 nr. 1.

Endring i reguleringsbestemmelsenes § 5.1:

Innenfor området skal det opparbeides en kunstgressbane og en grusbane, som kan islegges om vinteren

FLERTALLSMERKNAD – Sp, Ap, H, FrP, PP, KrF, V, RV, MDG:

Trondheim kommune

Barn og unge må kunne bruke ny kunstgressbane på Dalgård og ballplass på Myra, også utenfor organisert trening.

FLERTALLSMERKNAD – H, FrP, KrF, V, RV, MDG, DEM:

Bystyret ber rådmannen vurdere å opparbeide vannene nær bebyggelse for skøyteaktivitet.

Sak 0140/05

NARDOVEGEN 15, ØRDAL GARTNERI OG NARDO SKOLE FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN

INNSTILLING:

Bystyret vedtar reguleringsplan for Nardovegen 15 og Sunnlandskrenten 16 (Ørdal gartneri og Nardo skole) som vist på kart i målestokk 1:1000, merket BRA arkitekter datert 11.10.04, senest datert 05.07.05 med bestemmelser datert 05.07.05.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven 27-2 nr. 1.

FLERTALLSMERKNAD – H, AP, SV, FrP, PP, V, MDG, DEM:

Forslag til omregulering av areal regulert til næring skal sendes Trondheim næringsforening for uttalelse.

Saksordfører: Ola J. Lenes (Ap)

Behandling:

Ole Kristian Lundereng (Ap) foreslo:

Saken sendes tilbake til byutviklingskomiteen, som sørger for at relevante bystyrekomiteer og berørte parter får saken til uttalelse.

Votering:

Lunderengs forslag ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Saken sendes tilbake til byutviklingskomiteen, som sørger for at relevante bystyrekomiteen og berørte parter får saken til uttalelse.

Sak 0141/05

NORDMYRVEGEN 1, GNR 177 BNR 3, M. FL., LUNDÅSEN BARNEHAGE OG TILLIGGENDE FRIOMRÅDER, REGULERINGSPLAN

Trondheim kommune

INNSTILLING:

Bystyret vedtar reguleringsplan for Nordmyrvegen 1, gnr. 177 bnr. 3 med flere. Lundåsen barnehage og tilliggende friområder, som vist på plankart i målestokk 1:1000 merket Rambøll datert 05.01.05, sist endret 10.08.05 og bestemmelser sist endret 10.08.05.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven § 27-2 nr. 1.

Saksordfører: Bjarne Søreng (Ap)

Behandling:

Kristian Dahlberg Hauge (FrP) foreslo:

Planlagt gangsti mellom barnehagetomta og Øvergeilan over eiendommene 177.1 og 177.164 flyttes, slik at traseen legges i forlengelsen av Øvertrøa og opp til Nordmyrveien.

Subsidiært forslag:

Bystyret forutsetter full kompensasjon til markedspris for tap av arealer for beørte eiendommer ved opparbeidelse av friområde/tursti som del av reguleringsplanen.

Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

Dahlberg Hagues forslag fikk 11 stemmer (10FrP, 1DEM) og falt.

Dahlberg Hagues subsidiære forslag fikk 29 stemmer (18H, 10FrP, 1DEM) og falt.

VEDTAK:

Bystyret vedtar reguleringsplan for Nordmyrvegen 1, gnr. 177 bnr. 3 med flere. Lundåsen barnehage og tilliggende friområder, som vist på plankart i målestokk 1:1000 merket Rambøll datert 05.01.05, sist endret 10.08.05 og bestemmelser sist endret 10.08.05.

Vedtaket fattes i henhold til plan- og bygningsloven § 27-2 nr. 1.

PRIVATE FORSLAG, KORTSPØRSMÅL OG INTERPELLASJONER

PRIVAT FORSLAG

Ordfører foreslo privat forslag fra Kristian Dahlberg Hauge og Tord Lien (FrP) oversendt oppvekstkomiteen.

Trondheim kommune

KORTSPØRSMÅL

1. **Monica Rolfsen (V)** begrunnet sitt kortspørsmål om parkering i Bymarka. Spørsmålet ble besvart av kommunaldirektør Håkon Grimstad.
2. **Torgny Hagerup (FrP)** begrunnet sitt kortspørsmål om regler for bruk av overtid. Spørsmålet ble besvart av kommunaldirektør Elin Rognes Solbu.
3. **Lise Sandvik (H)** og **Arne Byrkjeflot (RV)** begrunnet hver sine kortspørsmål om Vi-prosjektet, Saupstad Servicetorg. Spørsmålene ble besvart av kommunaldirektør Tor Åm.

INTERPELLASJONER

1. **Svein Otto Nilsen (DEM)** begrunnet sin interpellasjon om elektromagnetiske feltvirkninger. Interpellasjonen ble besvart av rådmann Inge Nordeide.

Svein Otto Nilsen (DEM) foreslo:

Selv om vi her i Trondheim kommune føler oss omtrent sikre på at kreftrammede kvinner eller andre, ikke har blitt sykdomsrammet på grunn av elektromagnetisk stråling, så vil bystyret foreslå at om slike tilfeller oppdages, foretar man kontroll av strålingsintensiteten på stedet det måtte gjelde, og ser etter om hvordan strålingsnivået der forholder seg til eventuelle "normerte akseptable" verdier.

Votering:

Nilsens forslag fikk 11 stemmer (10FrP, 1DEM) og falt.

2. **Monica Rolfsen (V)** begrunnet sin interpellasjon om studenter i arbeid i kommunen. Interpellasjonen ble besvart av kommunaldirektør Elin Rognes Solbu.

Monica Rolfsen (V) foreslo:

Bystyret ber rådmannen legge frem en samlet sak om hvilke tiltak Trondheim kommune har for å rekruttere studenter til arbeid i kommunen og gjøre Trondheim til en attraktiv by for studenter også i fremtiden.

Votering:

Rolfsens forslag ble vedtatt mot 28 stemmer (15SV, 10FrP, 2RV, 1DEM).

VEDTAK:

Bystyret ber rådmannen legge frem en samlet sak om hvilke tiltak Trondheim kommune har for å rekruttere studenter til arbeid i kommunen og gjøre Trondheim til en attraktiv by for studenter også i fremtiden.

Trondheim kommune

3. Lars Tvette (H) begrunnet sin interpellasjon 'Trondheim er i ferd med å gro ned'.

Interpellasjonen ble besvart av kommunaldirektør Håkon Grimstad.

Lars Tvette (H) foreslo pva H og Ap:

I forbindelse med budsjettbehandlingen pålegges Bydrift å prioritere organiseringen av dette vedlikeholdet til neste sommer. Statens vegvesen tilskrives for å bevisstgjøre deres vedlikeholdsansvar i tilknytning til riksveinettet gjennom Trondheim.

Svein Otto Nilsen (DEM) foreslo:

Bystyret ber Bydrift se på muligheten til å benytte Frivillig for Ren by og andre frivillige parter til å utføre en del av dette vedlikeholdsarbeidet.

Votering:

Tvetes forslag ble enstemmig vedtatt.

Nilsens forslag fikk 29 stemmer (18H, 10FrP, 1DEM) og falt.

VEDTAK:

I forbindelse med budsjettbehandlingen pålegges Bydrift å prioritere organiseringen av dette vedlikeholdet til neste sommer. Statens vegvesen tilskrives for å bevisstgjøre deres vedlikeholdsansvar i tilknytning til riksveinettet gjennom Trondheim.

Ordfører viste til at den avsatte timen til interpellasjoner oa var brukt opp, og foreslo at den siste interpellasjonen tas på slutten av møtet dersom det er tid til det.

Sak 0143/05

HAVSTEIN II - BYGGING AV SYKEHJEM OG BOLIGER FOR DØVBLINDE OG DØVE MED TILLEGGSHANDIKAP

INNSTILLING:

1. Bystyret vedtar bygging av sykehjem og boliger for døvblinde og døve med tilleggshandikap med en prosjektkostnad på 141 mill. kr.
2. Kommunens investeringsbehov i prosjektet på ca 116 mill kr finansieres ved tilskudd fra Husbanken og lån.

Følgende to FLERTALLSMERKNADER, partiene RV, SV, Ap, PP, H og FrP, følger saken:

1. Alle rom/boliger (eksklusive bad) i sykeheimsavdelinger bygges med takmontert personløfter.
2. Bystyret ber Rådmannen se på muligheten for å opprette et bo- og aktivitetssenter på Klosterbakken.

Saksordfører: Sissel Trønsdal (Ap)

Trondheim kommune

Behandling:

Bjørn Yseteng (H) foreslo pva H, Ap og FrP:

Bystyret ber Rådmannen se på muligheten for å opprette et bo- og aktivitetssenter på Klosterbakken. (Merknaden pkt 2 omgjort til forslag.)

Svein Otto Nilsen (DEM) foreslo:

Bystyret går inn for å opprettholde den planlagt rehabiliteringen av Klosterbakken (tidligere Døves Aldershjem).

Klosterbakken som stiftelsen Signo eier er tidligere planlagt påbygd og rehabilitert til 24 sykehjemsplasser.

Klosterbakken har vært i drift i over 50 år og tilhørighet og samhold er svært viktig hos denne gruppe mennesker.

Votering:

Nilsens forslag fikk 3 stemmer (2RV, 1DEM) og falt.

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

Ysetengs forslag ble enstemmig vedtatt.

KrF, Sp, V, RV, MDG, DEM sluttet seg til flertallsmerknaden fra komiteen (del 1).

VEDTAK

1. Bystyret vedtar bygging av sykehjem og boliger for døvblinde og døve med tilleggshandikap med en prosjektkostnad på 141 mill. kr.
2. Kommunens investeringsbehov i prosjektet på ca 116 mill kr finansieres ved tilskudd fra Husbanken og lån.
3. Bystyret ber Rådmannen se på muligheten for å opprette et bo- og aktivitetssenter på Klosterbakken.

FLERTALLSMERKNAD - RV, SV, Ap, PP, H, FrP, KrF, Sp, V, MDG, DEM:

Alle rom/boliger (eksklusive bad) i sykeheimsavdelinger bygges med takmontert personløfter.

Sak 0144/05

TJENESTER TIL UTVIKLINGSHEMMEDE

INNSTILLING:

1. Bystyret ber rådmannen om å utrede og følgende forslag til ny organisering, som forelegges formannskapet før tiltak iverksettes: (tjenester i bolig og tjenester i dagtilbud) der det er et mål å redusere antall deltidsstillinger samt sikre optimal bruk av ressurser og god kvalitet på tjenesten. Dette skal ikke forringe kvaliteten på tilbudet til den enkelte

2. Bystyret ber Rådmannen om å utrede, organisere og iverksette følgende tiltak:

Trondheim kommune

- a) Redusere transportkostnader mellom bolig og dagtilbud ved at dagtilbud primært tilbys til boligadressen bydel.
- b) Avlastningstilbudet for voksne tilknyttes de nye enhetene for tjenester til utviklingshemmede.

3. Bystyret ber rådmannen gjennomgå dagens boligstruktur og fremme forslag til investeringer med sikte på å etablere en boligstruktur som sikrer muligheten for individuell tilpassing for den enkelte og rasjonell drift, jfr utredningene i denne saken. Nye bofellesskap kan maksimalt bestå av inntil 9 leiligheter. Muligheter for sosiale relasjoner bl.a ved fellesarealer skal være et bærende prinsipp.

4. Rådmannen bes iverksette et nytt bo- og omsorgstilbud for eldre utviklingshemmede innenfor dagens budsjetttrammer som beskrevet i saken.

5. Bystyret vedtar at personer som får vedtak i henhold til sak 0169/02 skal ha tjenestebeskrivende vedtak og ikke timefestede vedtak, slik praksis har vært nå. Vedtakene må tilpasses individuelle behov og gi rom for skjønn. Bystyret ber om en evaluering av ordningen innen utgangen av 2007.

6. Bystyret ber rådmannen fremme forslag til prioriteringer av frigjorte ressurser som følge av vedtak i denne saken i budsjettforslaget for 2006.

Bystyret legger vekt på at den enkelte bruker ikke skal få et dårligere tilbud, selv om tjenestene legges om med ny organisering av tjenestetilbudet til utviklingshemmede.

Bystyrets primære mål er å fjerne køen av brukere som i dag venter på bofellesskap med heldøgns tjenester/dagtilbud.

Saksordfører: Morten Kokaas (FrP)

Behandling:

Utdelt på møtet:

- Saksprotokoll fra helse- og velferdskomiteens møte 27.09.2005
- Notat fra rådmannen v/Tor Åm datert 23.09.2005
- Uttalelse fra Trondheim lokallag av NFU

Saksordfører Morten Kokaas (FrP) korrigerer innstillingen: Siste setning i pkt 1 skal stå som siste setning i pkt 2a.

Ola Borten Moe (Sp) foreslo pva Sp, Ap, H, FrP, PP, KrF, V, MDG, DEM:

Tillegg til pkt 3:

Bystyret ber rådmannen innføre ny boligstruktur så raskt som mulig.

Nytt pkt 7:

Bystyret vil understreke at personer med store funksjonsvansker skal ha likeverdige tjenester, uansett årsak eller diagnose, eller om skaden er medfødt eller ervervet.

Morten Kokaas (FrP) tok opp rådmannens forslag:

1. Bystyret ber rådmannen om å utrede, organisere og iverksette følgende tiltak:

- a. En ny organisering av tjenestetilbudet til utviklingshemmede (tjenester i bolig og tjenester i dagtilbud) der det er et mål å redusere antall deltidsstillinger samt sikre optimal bruk av ressurser og god kvalitet på tjenesten.

Trondheim kommune

- b. Redusere transportkostnader mellom bolig og dagtilbud ved at dagtilbud primært tilbys i boligadressens bydel.
- c. Avlastningstilbudet for voksne tilknyttes de nye enhetene for tjenester til utviklingshemmede.

Morten Kokaas (FrP) tok opp sitt forslag fra helse- og velferdskomiteen 27.09.2005 (alternativ til innstillingens pkt 6, første setning):

Bystyret ber Rådmannen primært prioritere å gi tilbud innenfor målgruppen til de som i dag står i kø ved disponering av frigjorte ressurser. Disponeringen synliggjøres i rådmannens budsjettforslag for 2006.

Arne Byrkjeflot (RV) foreslo:

Alternativ pkt.5:

5. Bystyret vedtar at personer som får vedtak i henhold til sak 0169/02 skal ha vedtak som er tjenestebeskrivende, men også timefestet. Uten timefesting vil det for denne gruppen være svært vanskelig å kontrollere om de får det som er vedtatt.

Votering:

Ved alternativ votering mellom innstillingen pkt 1 og Kokaas' forslag ble innstillingen vedtatt mot 34 stemmer (18H, 10FrP, 3KrF, 2V, 1DEM) avgitt for Kokaas' forslag.

Innstillingen pkt 2a ble vedtatt mot 2 stemmer (2RV).

Innstillingen pkt 2b ble enstemmig vedtatt.

Innstillingen pkt 3 ble vedtatt mot 2 stemmer (2RV).

Borten Moes forslag (tillegg til pkt 3) ble vedtatt mot 17 stemmer (15SV, 2RV).

Innstillingen pkt 4 ble enstemmig vedtatt.

Ved alternativ votering mellom innstillingen pkt 5 og Byrkjeflots forslag ble innstillingen vedtatt med 62 stemmer mot 23 stemmer (10SV, 4PP, 3KrF, 2V, 2RV, 1MDG, 1DEM) avgitt for innstillingen.

Ved alternativ votering mellom innstillingen pkt 6, 1. setning og Kokaas' forslag ble innstillingen vedtatt med 49 stemmer mot 36 stemmer (18H, 10FrP, 3KrF, 2V, 2RV, 1DEM) avgitt for Kokaas' forslag.

Innstillingen pkt 6 for øvrig ble enstemmig vedtatt.

Borten Moes forslag til nytt pkt 7 ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

1. Bystyret ber rådmannen om å utrede og følgende forslag til ny organisering, som forelegges formannskapet før tiltak iverksettes: (tjenester i bolig og tjenester i dagtilbud) der det er et mål å redusere antall deltidsstillinger samt sikre optimal bruk av ressurser og god kvalitet på tjenesten. Dette skal ikke forringe kvaliteten på tilbudet til den enkelte

2. Bystyret ber Rådmannen om å utrede, organisere og iverksette følgende tiltak:

- c) Redusere transportkostnader mellom bolig og dagtilbud ved at dagtilbud primært tilbys til boligadressen bydel.
- d) Avlastningstilbudet for voksne tilknyttes de nye enhetene for tjenester til utviklingshemmede.

Trondheim kommune

3. Bystyret ber rådmannen gjennomgå dagens boligstruktur og fremme forslag til investeringer med sikte på å etablere en boligstruktur som sikrer muligheten for individuell tilpassing for den enkelte og rasjonell drift, jfr utredningene i denne saken. Nye bofellesskap kan maksimalt bestå av inntil 9 leiligheter. Muligheter for sosiale relasjoner bl.a ved fellesarealer skal være et bærende prinsipp.

4. Rådmannen bes iverksette et nytt bo- og omsorgstilbud for eldre utviklingshemmede innenfor dagens budsjettammer som beskrevet i saken.

5. Bystyret vedtar at personer som får vedtak i henhold til sak 0169/02 skal ha tjenestebeskrivende vedtak og ikke timefestede vedtak, slik praksis har vært nå. Vedtakene må tilpasses individuelle behov og gi rom for skjønn. Bystyret ber om en evaluering av ordningen innen utgangen av 2007.

6. Bystyret ber rådmannen fremme forslag til prioriteringer av frigjorte ressurser som følge av vedtak i denne saken i budsjettforslaget for 2006.

Bystyret legger vekt på at den enkelte bruker ikke skal få et dårligere tilbud, selv om tjenestene legges om med ny organisering av tjenestetilbudet til utviklingshemmede.

Bystyrets primære mål er å fjerne køen av brukere som i dag venter på bofellesskap med heldøgns tjenester/dagtilbud.

7. Bystyret vil understreke at personer med store funksjonsvansker skal ha likeverdige tjenester, uansett årsak eller diagnose, eller om skaden er medfødt eller ervervet.

Sak 0145/05

OPPRETTELSE AV POLITIKERTORG

INNSTILLING:

Ordningen med politikertorg etableres som en prøveordning i et år, innenfor en ramme på 2 timer en gang pr måned fra oktober 2005.

Politikertorget består av gruppelederne eller vara i de politiske partiene representert i Trondheim bystyre. Gruppelederne er møteledere etter tur.

Enkeltpersoner, grupper og interesseorganisasjoner kan i Politikertorg få fremlegge saker.

Det blir ikke tatt opp taushetsbelagte enkeltsaker som er til førstegangsbehandling eller saker som er til klagebehandling.

Politikertorg er et diskusjonsforum. Ingen beslutninger tas i disse møtene.

Saksordfører: Ole Kristian Lundereng (Ap)

Behandling:

Ordfører foreslo ”oktober 2005” endret til ”november 2005”.

Brynjulf Moe (V) foreslo:

Endring 1. avsnitt: ”prøveordning i to år”.

Trondheim kommune

Ny setning: Ordningen skal evalueres av bystyret før den eventuelt avvikles.

Votering:

Ordførers forslag ble enstemmig vedtatt.

Moes forslag til 1. avsnitt fikk 4 stemmer (1SV, 2V, 1DEM) og falt.

Innstillingen for øvrig ble enstemmig vedtatt.

Moes tilleggsforslag ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK

Ordningen med politikertorg etableres som en prøveordning i et år, innenfor en ramme på 2 timer en gang pr måned fra november 2005.

Politikertorget består av gruppelederne eller vara i de politiske partiene representert i Trondheim bystyre. Gruppelederne er møteledere etter tur.

Enkeltpersoner, grupper og interesseorganisasjoner kan i Politikertorg få fremlegge saker. Det blir ikke tatt opp taushetsbelagte enkeltsaker som er til førstegangsbehandling eller saker som er til klagebehandling.

Politikertorg er et diskusjonsforum. Ingen beslutninger tas i disse møtene.

Ordningen skal evalueres av bystyret før den eventuelt avvikles.

Sak 0146/05

ÅRSMELDING FOR KOMMUNALT RÅD FOR FUNKSJONSHEMMEDE 2004

INNSTILLING:

Bystyret godkjenner årsmeldingen fra Kommunalt råd for funksjonshemmede for 2004.

Årsmeldinger sendes for framtiden til Rådmannen for kommentarer før politisk behandling.

Saksordfører: Torill Skaftnesmo (SV)

Behandling:

Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Bystyret godkjenner årsmeldingen fra Kommunalt råd for funksjonshemmede for 2004.

Årsmeldinger sendes for framtiden til Rådmannen for kommentarer før politisk behandling.

Sak 0147/05

Trondheim kommune

TRONDHEIM BYSTYRE 2003 - 2007. SVs BYSTYREGRUPPE

Forslag til innstilling:

Even Gran (SV) fritas fra sine kommunale verv for resten av valgperioden.

Wenche Malmedal (SV) fortsetter som fast bystyrerepr. og fast repr. i Helse- og velferdskomiteen for resten av valgperioden.

Inge Ofstad (SV) fortsetter som fast repr. i styret for Stavne Gård KF for resten av valgperioden.

Barbro Rønning (SV) gis permisjon frem til 01.08.2006.

Behandling:

Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Even Gran (SV) fritas fra sine kommunale verv for resten av valgperioden.

Wenche Malmedal (SV) fortsetter som fast bystyrerepr. og fast repr. i Helse- og velferdskomiteen for resten av valgperioden.

Inge Ofstad (SV) fortsetter som fast repr. i styret for Stavne Gård KF for resten av valgperioden.

Barbro Rønning (SV) gis permisjon frem til 01.08.2006.

INTERPELLASJON

4. **Geir Sirås (SV)** begrunnet sin interpellasjon om Nordre Avlastningsveg. Interpellasjonen ble besvart av kommunaldirektør Håkon Grimstad.

Møtet hevet kl. 2140.

Rita Ottervik
Ordfører

Nina Wikan

Kari Aarnes